



## 大会

第四十九届会议

正式记录

## 裁军审议委员会

第一九五次会议

1995年5月22日,星期一,上午10时  
纽约

主席: 额尔德内楚伦 ..... (蒙古)

上午10时30分开会

主席发言

主席(以英语发言): 裁军审议委员会本届会议第一天进行了一次简短的一般性交换意见,完成了本届会议的第一阶段的工作。此后,委员会开始第二阶段的工作,所有3个工作组都已经开始审议各自的议程项目。

在紧张的审议过程中,各代表团就审议的问题提出了不同的意见和建议。许多代表团已经就不同的议程项目,向工作组提出了它们的工作文件,这些文件已经散发。预期,在本星期3个工作组的审议过程中,还会提出更多的文件。各代表团最好尽早把文件交给秘书处,以便及时处理。

各工作组主席的报告

主席(以英语发言): 这次会议剩下的时间将专门用于讨论各工作组主席有关其各自议程项目工作进展情况的报告。

我现在请第一工作组主席发言。

巴伦西亚·罗德里格斯先生(厄瓜多尔),第一工作组主席(以西班牙语发言): 第一工作组同意把1994年5月6日题为“主席的工作文件”的文件A/CN.10/1994/WG.I/CRP.

6作为一份基本文件,同《不扩散核武器条约(不扩散条约)缔约国审查和延期会议》发出的其他文件一起,加以审议。

在过去这一星期中,本小组举行了6次正式会议,两次非正式私下磋商会议。我们仔细而广泛地审查了文件A/CN.10/1994/WG.I/CRP.6的4个部分,即“概要”、“核裁军的机制”、“联合国系统在核裁军进程中的作用”,以及“原则和建议”。

各代表团就这些内容提出了一些看法,以及口头和书面的建议。一些代表团欣然接受主席的请求,与感兴趣的代表团进行必要的私下和非正式磋商,以便协调这些建议和意见,争取达成一份能够获得多数支持的案文,希望最终达成协商一致。

经过一个星期的讨论之后,显然各代表团在不扩散、核裁军和彻底销毁核武器的问题上仍然存在着严重的分歧。我要指出,5月19日星期五,由加拿大代表特别专心和有礼地主持的关于第4部分的磋商会议,原则上达成了一份一般性案文。虽然有些措词仍然放在括号内,没有最后决定,但这对我们的工作仍然是一大鼓舞。

我认为,如果我们想要能够象大家希望的那样,在这届会议上顺利地完成我们的工作,各代表团就必须以积极和广泛的政治意愿真诚合作,放眼未来,牢记如果现在决

定国际行为的政治和社会现实得到承认；如果考虑到《不扩散条约审查和延期会议》的结果；如果能够写出一份具有分析性、客观和现实的文件，一份协商一致的案文是确实能够达成的。

主席(以英语发言)：我请印度代表发言。

参德拉先生(印度)(以英语发言)：我非常仔细地听了第一工作组主席的进展报告，他为该组讨论作了大量辛勤的工作。仍然，有2点我想谈谈。

第一点，我相信他提到，第一工作组已接受《不扩散核武器条约(不扩散条约)缔约国审查和延期会议》的文件，为工作文件。至少就我国代表团而言，情况并非如此。事实上，我国代表团非常清楚地指出，我们并不认为这些文件是本委员会的基本文件。我们曾经清楚地表明，我们将仅仅以文件 A/CN.10/1994/WG.I/CRP.6 为依据。虽然由于各种原因，这份文件非常不完美，但我们认为我们可以继续讨论这一文件，但不是不扩散会议文件。这一点我想在这次全体会议上正式声明。

我要说的第二点是，我赞成第一工作组主席的意见，即工作进展得很慢，仍然存在许多重大分歧。事实上几乎没有就哪个段落达成协议，即使是文件第四部分。

主席(以英语发言)：由于没有人想就第一工作组主席的报告发表进一步评论，我请第二工作组主席汇报工作。

霍夫曼先生(德国)，第二工作组主席(以英语发言)：第二工作组的工作基本上按计划进行。我们把例为裁军审议委员会去年报告附件的一份主席的工作文件作为我们的基本文件。这份工作文件是由我的前任、哥伦比亚大使路易斯·费尔南多·哈拉米略草拟的。

第一，该份工作文件被工作组接受为我们这里审议的工作文件；它已作为文件A/CN.10/1995/WGII/CRP.1重新印发。

第二，我们已决定我们审议的范围，它不仅包括非法也包括合法武器转让；但每个人都很清楚，我们的重点实际上在于非法武器贩运。

第三，我们决定我们审议的结构遵循该工作文件的路线，我们对标题作了一定的精简。

然后我们开始了一读，我原希望在上星期能完成这一项工作。但我们没有作到，因此我们将从今天上午开始继续讨论文件的其他部分。在剩下的时间里，我们将力图至少对文件的部分内容进行二读，以期达成没有括号的共同措辞。这些讨论的结果应该构成明年就这份文件进行最后审议的基础。

主席(以英语发言)：我现在请第三工作组主席发言。

甘巴里先生(尼日利亚)，第三工作组主席(以英语发言)：我高兴地汇报，第三工作组于1995年5月18日星期四开始了对题为“审查《宣布1990年代为第三个裁军十年宣言》”的议程项目6。各成员知道，第三工作组需要把对《宣言》执行情况的初步评估和可能提出的旨在确保这方面的适当进展的任何建议提交裁军委员会审议和批准——从某种意义上讲，这是为了进行回顾和展望。

工作组上星期举行了两次实质性会议。在会议上，它就摆在它面前的项目进行了非常有益和建设性的审议。此外，工作组还开始了有关一份工作非文件的实质性工作。它是我与主席之友协商拟定的。印度和中国代表还提交了另外两份工作文件。我要指出，工作组已决定把主席的非文件作为审议其面前项目的基础。工作组将继续审查该份非文件和另外两份工作文件，以及可能提交它审议的任何其他工作文件或文件。

我谨借此机会提醒参加第三工作组的所有代表，正如我们先前已商定的那样秘书处希望今天上午11时以前收到对主席的工作非文件的书面建议或修正。

工作组将努力在我们掌握的极其有限的时间内获得最大收益，以达到裁军审议委员会的期望。

最后，我要借此机会感谢主席之友和参加第三工作组审议的所有代表团表现出的合作精神。我希望在今后的几天里这一精神将发扬光大，以便我们能够按期成功地完成我们面前的任务。

主席(以英语发言):我要感谢各位主席和所有代表团在三个工作组中的努力工作。我相信,我们将必须投入全部注意力并全力以赴,才能够在这些工作组中达成一致结论。我非常赞赏所有代表团在各个工作组中的积极参与。

按照载于文件A/CN.10/1995/CRP.1中的工作安排和一周时间表,所有工作组必须在5月25日星期五下午6时以前完成报告,以便秘书处能够对报告进行处理,供委员会在5月30日星期二举行的下一次全体会议审议和通过。

上午10时50分散会

---